



Bozen / Bolzano, 07/09/2023

Bearbeitet von / redatto da:  
Alberto Tosi  
Alberto.Tosi@provincia.bz.it  
0471/411891

**Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13) von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen**

**Ermächtigung Nr. 5754**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 28.08.2023

eingereicht von  
SEAB AG.  
mit rechtlichem Sitz in  
BOZEN  
Lancia-Straße, 4/A,

Seab AG  
Lancia-Straße, 4/A  
39100 Bozen  
[seab@cert.seab.bz.it](mailto:seab@cert.seab.bz.it)

**Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) di rifiuti urbani, rifiuti speciali pericolosi e non**

**Autorizzazione n: 5754**

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

regolamento vigente del centro di riciclaggio comunale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 1 giugno 2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

vista la richiesta del 28.08.2023

inoltrata da  
SEAB S.p.A.  
con sede legale in  
BOLZANO  
V. Lancia, 4/A,



nach Einsichtnahme in der Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 04.09.2023 Prot.Nr.706318;

### ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Zwischenlagerung (D15) Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 080317 \* (D15-R13)  
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 080318 (D15-R13)  
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 130205 \* (D15-R13)  
Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis  
Menge: 7 t/Jahr

Abfallkodex: 130206 \* (D15-R13)  
Abfallart: synthetische Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 130207 \* (D15-R13)  
Abfallart: biologisch leicht abbaubare Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 \* (D15-R13)  
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 130703 \* (D15-R13)  
Abfallart: andere Brennstoffe (einschließlich Gemische)  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150101 (R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe  
Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 150102 (R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff  
Menge: 500 t/Jahr

visto il collaudo dell'Ufficio gestione rifiuti del 04.09.2023 prot.n.706318;

l'Ufficio gestione rifiuti

### autorizza

il deposito preliminare (D15) messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 080317 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 080318 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 130205 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati  
Quantità: 7 t/anno

Codice di rifiuto: 130206 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti di olio sintetico per motori, ingranaggi e lubrificazione  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 130207 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: olio per motori, ingranaggi e lubrificazione, facilmente biodegradabile  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 130703 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri carburanti (comprese le miscele)  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150101 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone  
Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 150102 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica  
Quantità: 500 t/anno



Abfallkodex: 150103 (R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Holz  
Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 150104 (R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Metall  
Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 150105 (R13)  
Abfallart: Verbundverpackungen  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 150106 (R13)  
Abfallart: gemischte Verpackungen  
Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 150107 (R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Glas  
Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 \* (D15-R13)  
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 150111 \* (D15-R13)  
Abfallart: Verpackungen aus Metall, die eine gefährliche feste poröse Matrix (z. B. Asbest) enthalten, einschließlich geleerter Druckbehältnisse  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150202 \* (D15-R13)  
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich ÖlfILTER a. n. g.), Wischtücher und Schutzkleidung, die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 150203 (D15-R13)  
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich ÖlfILTER a. n. g.), Wischtücher und Schutzkleidung, die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 160103 (R13)  
Abfallart: Altreifen  
Menge: 120 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 \* (D15-R13)  
Abfallart: ÖlfILTER  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160113 \* (D15-R13)  
Abfallart: Bremsflüssigkeiten

Codice di rifiuto: 150103 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno  
Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 150104 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici  
Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 150105 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 150106 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti  
Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 150107 (R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro  
Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze  
Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 150111 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose (ad esempio amianto), compresi i contenitori a pressione vuoti  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150202 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose  
Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 150203 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose  
Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 160103 (R13)  
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso  
Quantità: 120 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160113 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: liquidi per freni



Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 160114 \* (D15-R13)  
 Abfallart: Frostschutzmittel, die gefährliche  
 Stoffe enthalten  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160115 (D15-R13)  
 Abfallart: Frostschutzmittel mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 16 01 14 fallen  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160303 \* (D15-R13)  
 Abfallart: anorganische Abfälle die gefährliche  
 Stoffe enthalten  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160304 (D15-R13)  
 Abfallart: anorganische Abfälle mit Ausnahme  
 derjenigen die unter 16 03 03 fallen  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160305 \* (D15-R13)  
 Abfallart: organische Abfälle die gefährliche  
 Stoffe enthalten  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160306 (D15-R13)  
 Abfallart: organische Abfälle mit Ausnahme  
 derjenigen die unter 16 03 05 fallen  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 \* (R13)  
 Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase  
 in Druckbehältern (einschließlich Halonen)  
 Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 160505 (D15-R13)  
 Abfallart: Gase in Druckbehältern mit  
 Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 04 fallen  
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160507 \* (D15-R13)  
 Abfallart: gebrauchte anorganische  
 Chemikalien, die aus gefährlichen Stoffen  
 bestehen oder solche enthalten  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160508 \* (D15-R13)  
 Abfallart: gebrauchte organische Chemikalien, die aus  
 gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten  
 Menge: 1 t/Jahr

Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 160114 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo contenenti  
 sostanze pericolose  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160115 (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo diversi da  
 quelli di cui alla voce 16 01 14  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160303 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti inorganici, contenenti  
 sostanze pericolose  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160304 (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti inorganici, diversi da  
 quelli di cui alla voce 16 03 03  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160305 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti organici, contenenti  
 sostanze pericolose  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160306 (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti organici, diversi da  
 quelli di cui alla voce 16 03 05  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 \* (R13)  
 Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a  
 pressione (compresi gli halon), contenenti  
 sostanze pericolose  
 Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 160505 (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a  
 pressione, diversi da quelli di cui alla voce 16  
 05 04  
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160507 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: sostanze chimiche  
 inorganiche di scarto contenenti o costituite da  
 sostanze pericolose  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160508 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: sostanze chimiche  
 organiche di scarto contenenti o costituite da  
 sostanze pericolose  
 Quantità: 1 t/anno



Abfallkodex: 160509 (D15-R13)

Abfallart: gebrauchte Chemikalien mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 06, 16 05 07 oder 16 05 08 fallen

Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160509 (D15-R13)

Tipologia di rifiuto: sostanze chimiche di scarto diverse da quelle di cui alle voci 16 05 06, 16 05 07 e 16 05 08

Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 160601 \* (R13)

Abfallart: Bleibatterien

Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160601 \* (R13)

Tipologia di rifiuto: batterie al piombo

Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 160602 \* (D15-R13)

Abfallart: Ni-Cd-Batterien

Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160602 \* (D15-R13)

Tipologia di rifiuto: batterie al nichel-cadmio

Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 160605 (D15-R13)

Abfallart: andere Batterien und Akkumulatoren

Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160605 (D15-R13)

Tipologia di rifiuto: altre batterie e accumulatori

Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 160903 \* (D15-R13)

Abfallart: Peroxide, z. B. Wasserstoffperoxid

Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160903 \* (D15-R13)

Tipologia di rifiuto: perossidi, per esempio perossido d'idrogeno

Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 160904 \* (D15-R13)

Abfallart: oxidierende Stoffe a. n. g.

Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160904 \* (D15-R13)

Tipologia di rifiuto: sostanze ossidanti non specificate altrimenti

Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 170107 (R13)

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Menge: 1200 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170107 (R13)

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106

Quantità: 1200 t/anno

Abfallkodex: 170402 (R13)

Abfallart: Aluminium

Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170402 (R13)

Tipologia di rifiuto: alluminio

Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 170601 \* (D15)

Abfallart: Dämmmaterial, das Asbest enthält

Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170601 \* (D15)

Tipologia di rifiuto: materiali isolanti contenenti amianto

Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 170603 \* (D15)

Abfallart: anderes Dämmmaterial, das aus gefährlichen Stoffen besteht oder solche Stoffe enthält

Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170603 \* (D15)

Tipologia di rifiuto: altri materiali isolanti contenenti o costituiti da sostanze pericolose

Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 170604 (D15)

Abfallart: Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03 fällt

Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170604 (D15)

Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03

Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 170605 \* (D15)

Abfallart: asbesthaltige Baustoffe

Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170605 \* (D15)

Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione contenenti amianto



Abfallkodex: 180103 \* (D15-R13)  
 Abfallart: Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden  
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200101 (R13)  
 Abfallart: Papier und Pappe/Karton  
 Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 200102 (R13)  
 Abfallart: Glas  
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 200108 (R13)  
 Abfallart: biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle  
 Menge: 3000 t/Jahr

Abfallkodex: 200110 (R13)  
 Abfallart: Bekleidung  
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 200111 (R13)  
 Abfallart: Textilien  
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 200113 \* (D15-R13)  
 Abfallart: Lösemittel  
 Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200114 \* (D15-R13)  
 Abfallart: Säuren  
 Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 200115 \* (D15-R13)  
 Abfallart: Laugen  
 Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 200117 \* (D15-R13)  
 Abfallart: Fotochemikalien  
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200119 \* (D15-R13)  
 Abfallart: Pestizide  
 Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 200121 \* (D15-R13)  
 Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle  
 Menge: 7 t/Jahr

Abfallkodex: 200123 \* (R13)  
 Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten  
 Menge: 250 t/Jahr

Quantität: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 180103 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti che devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni  
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200101 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: carta e cartone  
 Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 200102 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: vetro  
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 200108 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili di cucine e mense  
 Quantità: 3000 t/anno

Codice di rifiuto: 200110 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: abbigliamento  
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 200111 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: prodotti tessili  
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 200113 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: solventi  
 Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200114 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: acidi  
 Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 200115 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline  
 Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 200117 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici  
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200119 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: pesticidi  
 Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 200121 \* (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio  
 Quantità: 7 t/anno

Codice di rifiuto: 200123 \* (R13)  
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi  
 Quantità: 250 t/anno



Abfallkodex: 200125 (R13)  
Abfallart: Speiseöle und -fette  
Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200125 (R13)  
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari  
Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 200126 \* (D15-R13)  
Abfallart: Öle und Fette mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 25 fallen  
Menge: 7 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200126 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli e grassi diversi da quelli di cui alla voce 20 01 25  
Quantità: 7 t/anno

Abfallkodex: 200127 \* (D15-R13)  
Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 55 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200127 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 55 t/anno

Abfallkodex: 200128 (D15-R13)  
Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 27 fallen  
Menge: 15 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200128 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine diversi da quelli di cui alla voce 20 01 27  
Quantità: 15 t/anno

Abfallkodex: 200129 \* (D15-R13)  
Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 15 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200129 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 15 t/anno

Abfallkodex: 200130 (D15-R13)  
Abfallart: Reinigungsmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 29 fallen  
Menge: 6 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200130 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: detergenti diversi da quelli di cui alla voce 20 01 29  
Quantità: 6 t/anno

Abfallkodex: 200131 \* (D15-R13)  
Abfallart: zytotoxische und zytostatische Arzneimittel  
Menge: 25 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200131 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e citostatici  
Quantità: 25 t/anno

Abfallkodex: 200132 (D15-R13)  
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen  
Menge: 25 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200132 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31  
Quantità: 25 t/anno

Abfallkodex: 200133 \* (D15-R13)  
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten  
Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200133 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie  
Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 200134 (D15-R13)  
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33 fallen  
Menge: 70 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200134 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33  
Quantità: 70 t/anno

Abfallkodex: 200135 \* (R13)  
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen

Codice di rifiuto: 200135 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose



Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 200136 (R13)  
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35

Menge: 700 t/Jahr

Abfallkodex: 200137 \* (D15)  
 Abfallart: Holz, das gefährliche Stoffe enthält  
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200138 (R13)  
 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt  
 Menge: 3200 t/Jahr

Abfallkodex: 200139 (R13)  
 Abfallart: Kunststoffe  
 Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 200140 (R13)  
 Abfallart: Metalle  
 Menge: 1000 t/Jahr

Abfallkodex: 200199 (R13)  
 Abfallart: sonstige Fraktionen a. n. g. (gebrauchte Kaffeekapseln aus Aluminium)  
 Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 200201 (R13)  
 Abfallart: kompostierbare Abfälle  
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 200301 (D15-R13)  
 Abfallart: gemischte Siedlungsabfälle  
 Menge: 1000 t/Jahr

Abfallkodex: 200303 (D15-R13)  
 Abfallart: Straßenkehrschutt  
 Menge: 1500 t/Jahr

Abfallkodex: 200307 (D15-R13)  
 Abfallart: Sperrmüll  
 Menge: 1800 t/Jahr

Abfallkodex: 200399 (D15-R13)  
 Abfallart: Siedlungsabfälle a.n.g.  
 Menge: 50 t/Jahr

bis **30.06.2024**

mit Ermächtigungsnummer: **5754**

Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 200136 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35  
 Quantità: 700 t/anno

Codice di rifiuto: 200137 \* (D15)  
 Tipologia di rifiuto: legno, contenente sostanze pericolose  
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200138 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37  
 Quantità: 3200 t/anno

Codice di rifiuto: 200139 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: plastica  
 Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 200140 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: metallo  
 Quantità: 1000 t/anno

Codice di rifiuto: 200199 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: altre frazioni non specificate altrimenti (capsule di caffè esaurite in alluminio)  
 Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 200201 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili  
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 200301 (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti urbani non differenziati  
 Quantità: 1000 t/anno

Codice di rifiuto: 200303 (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: residui della pulizia stradale  
 Quantità: 1500 t/anno

Codice di rifiuto: 200307 (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti  
 Quantità: 1800 t/anno

Codice di rifiuto: 200399 (D15-R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti urbani non specificati altrimenti  
 Quantità: 50 t/anno

fino al **30.06.2024**

con numero d'autorizzazione: **5754**





gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: P.-Mitterhoferstrasse, Bozen.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend Planunterlagen zum Ansuchen vom 28.08.2023 aufgestellt werden.
3. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
4. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.
5. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
6. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle getätigt werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
7. Der Biomüll CER 200108 darf am Recyclinghof nur über wasserdichte Container zwischengelagert werden.
8. Die Entleerung des Containers für Biomüll muss mindestens einmal wöchentlich geschehen; im Bedarfsfall auch öfters.
9. Das Amt für Abfallwirtschaft behält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am Recyclinghof unmittelbar einzustellen.
10. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.
11. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: via P.-Mitterhofer, Bolzano.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 28.08.2023.
3. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
4. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
5. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
6. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
7. I rifiuti biodegradabili EER 200108 possono essere depositati preliminarmente presso il centro di riciclaggio solamente tramite container a tenuta stagna.
8. Lo svuotamento del container per rifiuti biodegradabili deve avvenire minimo una volta a settimana; in casi di comprovata necessità anche più spesso.
9. L'Ufficio gestione rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.
10. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
11. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con



Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

12. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
  13. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
  14. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
  15. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
  16. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
  17. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
- modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
  12. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
  13. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
  14. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
  15. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
  16. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
  17. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.



18. Bei der Annahme von asbesthaltigen Abfällen am Recyclinghof muss das beauftragte Personal mit geeigneter PSA ausgestattet sein (Einweghandschuhe und Gesichtsmaske FFP3).
19. Die angenommenen asbesthaltigen Abfälle müssen unmittelbar in einen geeigneten, luftdichten Behälter gegeben werden; dieser muss dauerhaft geschlossen bleiben.
20. Der Behälter (oder angrenzende Wand) für die asbesthaltigen Abfälle muss auf geeignete Weise etikettiert sein (schwarzes „R“ auf gelben Hintergrund und weißes „a“ auf schwarzen Hintergrund und darunter stehender Gefahrenhinweis in weiß auf roten Hintergrund).

#### *Besondere Bestimmungen:*

Die Abfälle aus der Reinigung der Garagen privater Nutzung nicht Ansässiger welche am Recyclinghof angeliefert werden, verstehen sich als ermächtigt in Ausnahme zum Punkt 10 des Ermächtigungsaktes und sind mit der Abfallkennziffer EAK 200301 zu bezeichnen.

Was die EAK's 150110\* und 160504\* betrifft, ist das Mischen/Zusammenfügen gemäß der verschiedenen Gefahreigenschaften, so wie im Detail im Bericht der SEAB AG beschrieben, welcher als Anhang dem Ansuchen vom 10.12.2014, Prot.Nr.2584/15, beigefügt und integrierender Teil dieser Ermächtigung ist, erlaubt. Auf jeden zusätzlichen Fall dürfen die EAK's 150110\* und 160504\* nicht gemischt/zusammengefügt werden.

Gemäß Vorgaben des Art.5, Absatz 2 des LG: Nr.4/2006 kann der EAK 160504\* (begrenzt auf Gasflaschen welche von der SEAB als unerlaubt abgelagerte Abfälle auf öffentlichen Flächen aufgefunden werden), nach geeigneter technischer Überprüfung als SRS (mit Bezug auf die Bestimmungen zum Abfallende gemäß Art.184 ter, Leg.D. Nr.152/2006) bezeichnet werden. Für die genaue Vorgangsweise siehe den Bericht der SEAB AG, welcher als Anhang dem Ansuchen vom 10.12.2014, Prot.Nr.2584/15, beigefügt und integrierender Teil dieser Ermächtigung ist.

18. In fase di accettazione di rifiuti contenenti amianto al centro di riciclaggio, il personale incaricato deve essere munito di idonei DPI (guanti monouso e maschera facciale filtrante FFP3).
19. I rifiuti contenenti amianto accettati devono essere immediatamente collocati in idoneo contenitore a tenuta stagna da tenere sempre chiuso.
20. Il contenitore (o parete adiacente) dei rifiuti contenenti amianto deve essere idoneamente etichettato (“R” nera su fondo giallo e “a” bianca su fondo nero e sottostante indicazione di pericolo in bianco su fondo rosso).

#### *Disposizioni particolari:*

I rifiuti della pulizia dei garages di utenze private non residenti e conferiti al centro di raccolta differenziata rifiuti, si intendono autorizzati in parziale deroga al punto 10 dell'atto autorizzativo e sono da ricomprendersi sotto il codice rifiuto EER 200301.

Per quanto attiene i EER 150110\* e EER 160504\* è ammessa la miscelazione/accorpamento, secondo le differenti caratteristiche di pericolo, così come dettagliatamente descritto nella relazione della SEAB SpA, allegata alla domanda del 10.12.2014 prot.n.2584/15, che fa parte integrante della presente autorizzazione. In ogni ulteriore caso i EER 150110\* e 160504\*, non possono essere miscelati/accorpati tra loro.

Secondo quanto previsto dall'art.5, comma 2, l.p. n.4/2006, il EER 160504\* (limitatamente alle bombole GPL rinvenute da SEAB SpA come rifiuto abbandonato su strade ed aree pubbliche), dopo opportuna verifica tecnica, esse possono diventare ex MPS (con riferimento anche alle disposizioni sulla cessazione della qualifica di cui all'art. 184 ter, dlgs. n.152/2006). Per la precisa procedura, vedasi la relazione della SEAB SpA, allegata alla domanda del 10.12.2014 prot.n.2586/15, che fa parte integrante della presente autorizzazione.



Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5603 vom 07.11.2022.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5603 del 07.11.2022.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01220374301917 vom 28.08.2023 entrichtet.

L'imposta di bollo è stata assolta a mezzo contrassegno telematico n. 01220374301917 del 28.08.2023.

Der stellvertretende Amtsdirektor/ Il sostituto Direttore d'ufficio  
Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:  
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>.

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:  
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

unterzeichnet am / sottoscritto il: 07.09.2023

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 07.09.2023 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 07.09.2023